

Nordic Sense

Flad brødrister / Brugsanvisning

Flat Toaster / User Manual

Flad brødrister / Bruksanvisning

Plan brödrost / Användarhandbok



Flat Toaster

FLAD BRØDRISTER

Varenummer / Item Number: 33142

Nordic Sense





• **Light indicator**
Lysindikator

Timer function
Timerfunktion

Audio signal
Lydsignal

Automatic power off function
Automatisk slukning

FORSIGTIG

Kontrollér, at brødristeren ikke er beskadiget. Hvis du er i tvivl, må du IKKE BRUGE DEN og skal kontakte vores eftersalgsserviceafdeling eller det sted, hvor du har købt den. Opbevar al emballage (plastikposer, æsker, polystyren osv.) uden for børns eller dyrs rækkevidde af hensyn til deres sikkerhed.

Før ledningen til apparatet sættes i stikkontakten, skal du kontrollere, at spændingen svarer til den, der er angivet på typeskiltet. Det anbefales at bruge en jordet stikkontakt.

GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

- Før du bruger apparatet, skal du kontrollere, at spændingen i stikkontakten svarer til den, der er angivet i de tekniske specifikationer sidst i denne vejledning.
- Dette apparat er kun beregnet til indendørs brug. Det må ikke bruges til professionelle eller eksterne formål.
- Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet korrekt instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de hermed forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse, der skal udføres af brugeren, må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn.
- Apparatet er ikke beregnet til brug sammen med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningsystem.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er i brug.
- Kontrollér regelmæssigt, at kablet ikke er beskadiget. Brug ikke apparatet, hvis ledningen er defekt. I så fald skal den udskiftes af producenten, forhandleren eller en lignende kvalificeret person, så der ikke opstår farlige situationer.
- Ydersiden kan blive varm, når apparatet er i brug.
- Apparatet må aldrig nedsænkes i vand eller anden væske i forbindelse med rengøring eller på anden vis. Apparatet må ikke komme i opvaskemaskinen med undtagelse af de dele, der er beskrevet i afsnittet om rengøring.
- Må ikke bruges i nærheden af varmekilder.
- Stikket skal tages ud af stikkontakten, før apparatet rengøres.
- Eventuelle reparationer skal udføres af en kvalificeret servicetekniker.
- Brug ikke apparatet udendørs, og anbring det på et tørt sted.
- Lad det ikke stå ude i det fri.
- Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten, da dette kan udgøre en risiko for brugeren og kan beskadige apparatet. Brug kun originalt tilbehør og originale reservedele.
- Flyt ikke apparatet ved at trække i ledningen. Sørg for, at ledningen ikke hænger fast i noget og kan forårsage fald.
- Undgå at snurre ledningen rundt om apparatet eller dreje den rundt.

- Placer apparatet på en plan og stabil overflade for at forhindre, at det falder ned.
- Lad apparatet køle helt af, inden det rengøres og opbevares.
- Der kan gå ild i brød, så brug derfor ikke brødristeren nær eller under brændbart materiale, såsom gardiner. Sørg for, at der er en afstand på mindst en meter mellem apparatet og brændbare materialer.
- Efter brug skal du trække den nederste rille på krummebakken ud og derefter fjerne brødkrummerne.
- Rengør ikke apparatet med metalredskaber eller slibende redskaber, da dette kan udgøre risiko for kortslutning og beskadigelse af finishens overflader.
- Undlad at tildække apparatet eller ventilationshullerne, da dette kan medføre brand.

SPECIELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

- Apparatet må kun berøres ved at tage fat i håndtagene på siden.
- Flyt ikke brødristeren, mens den er i brug.
- Den øverste rist kan være varm i flere minutter, efter at den har været i brug.
- Den udvendige overflade opvarmes under brug, så pas på ikke at røre ved den.
- Fjern krummebakken efter hver brug.
- Brug ikke brødristeren til optøning af mad.

BRUG

- Sæt stikket i en jordet stikkontakt.
- VIGTIGT! Når apparatet bruges første gang, skal timerknappen sættes på maksimum uden brød på risten. Brødristeren udsender lugt og røg. Dette er normalt og forsvinder, når den har været brugt første gang.
- Læg brødet på risten. Sørg for, at der er et mellemrum på 1 cm mellem hver skive for at undgå overophedning af brødristeren.
- Sæt timerknappen på den ønskede position. Modstandslegemerne lyser langsomt op.
- Når den indstillede tid er gået, lyder der en klokke, og brødristeren slukker automatisk.
- Du kan til enhver tid afbryde ristningen ved at sætte timerknappen på 0.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag stikket ud og lad brødristeren køle af, før du rengør den.
- Nedsenk ikke brødristeren i vand eller anden væske. Den udvendige overflade kan rengøres med en ren, fugtig klud.
- Hvis der fortsat er pletter, kan der bruges vand med opvaskemiddel for at forhindre, at de kommer ind i ventilationsåbningerne.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller skarpe redskaber til at rengøre den udvendige overflade.
- Krummebakken kan fjernes og rengøres. For at gøre det skal du trække den nederste rille ud. Når den er ren og tør, skal du forsigtigt sætte den ind i åbningen.

BEMÆRK

Manglende overholdelse af anbefalingerne for brug og rengøring i denne vejledning kan resultere i, at garantien bliver delvist eller helt ugyldig.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER:

Strømforsyning:	220-240 V, 50 Hz
Effekt:	600 W

GENBRUG OG BORTSKAFFELSE

Oplysninger om bortskaffelse af affald til brugere af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette mærke på produktet og/eller de tilhørende dokumenter angiver, at apparatet ved bortskaffelse skal håndteres som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Et WEEE-mærket produkt må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres separat med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse af materialerne. WEEE-mærkede produkter skal afleveres på den lokale genbrugsstation med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse. Det er gratis at aflevere affald på genbrugsstationen. Korrekt bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr sikrer, at værdifulde ressourcer ikke går tabt, og beskytter mennesker og miljøet mod potentielle negative virkninger forårsaget af farlige materialer, der er indeholdt i affaldet.

Kontaktoplysninger:

F&H GROUP A/S

Gl. Skivevej 70

8800 Viborg

Danmark

Tlf.: +45 8928 1300

www.fh-as.dk



CAUTION

Make sure your toaster is not damaged. In case of doubt, DO NOT USE IT and contact our after-sales service or the establishment where you purchased it. For safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene, etc.) out of the reach of children or animals. Before plugging the appliance into the mains supply, check that the voltage corresponds with that stated on the characteristics plate. The use of an earthed socket is recommended.

GENERAL SECURITY INDICATION

- Before using the appliance, check that the mains voltage is same as the one on the characteristics or with the one indicated in the Technical Data at end of this manual.
- This appliance has been designed for indoor use only. Do not use it for professional or external purposes.
- This appliance may be used by children 8 years of age or older and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given appropriate supervision or instruction regarding to the use of the appliance in a safe manner and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. The cleaning and maintenance to be performed by the user should not be performed by children unless they are over 8 years old and under supervision. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- Never leave your appliance unattended when it is in use.
- Check regularly that the cable is not damaged. Do not use your appliance if the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The outer surface may get hot when the appliance is operating.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, for cleaning or for any other reason. Never insert it in the dishwasher, except for the parts indicated in the Cleaning section.
- Do not use near heat sources.
- The power plug must be unplugged before cleaning the appliance.
- Any repairs should be performed by a qualified service technician.
- Do not use the appliance outdoors and place it in a dry place.
- Do not leave it out in the open.
- Do not use attachments not recommended by the manufacturer, this may present a risk to the user and may damage the device. Use only original accessories and spare parts.
- Never move the appliance by pulling on the cord. Make sure that the cable does not get caught in any protrusions in order to avoid possible falls.
- Avoid twisting the cord around the appliance or twisting it around.

- Place the appliance on a sufficiently flat and stable surface to prevent it from falling.
- Let the appliance cool down before cleaning and storing.
- The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains. Leave a minimum distance of one meter between the apparatus and flammable materials.
- After using, pull the lower groove of pickup tray out, then remove the breadcrumbs.
- Do not clean the appliance with metal or abrasive utensils to avoid the risk of short circuits and damage the surfaces of the finish.
- Do not cover the appliance or its ventilation holes as this could result in a fire.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This device should only be touched by the side handles.
- Do not move your toaster while it is running.
- The top rack may remain hot minutes after last use.
- The exterior surface heats up during operation, be careful not to touch it.
- Remove the tray after each use.
- Do not use your toaster to defrost food.

USE

- Insert the plug into a grounded socket.
- **IMPORTANT!** During the first use, turn the timer knob to maximum without bread on the grill. Your toaster will emit smell and smoke, this is normal and will disappear after this first use.
- Put the bread on the rack. Always leave a 1 cm gap between each slice, to avoid overheating your toaster.
- Turn the timer knob to the desired position. The resistors will light up slowly.
- After the set time, a bell will sound, and your toaster will turn off automatically.
- You can interrupt toasting at any time by turning the timer knob to 0.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug and allow to cool before cleaning your toaster.
- Do not immerse your toaster in water or any liquid. The exterior surface can be cleaned with a clean, damp cloth.
- If stains continue to occur, soapy water can be used, preventing them from entering through the ventilation slots.
- Do not use abrasive cleaners or sharp utensils to clean the exterior surface.
- The pickup tray can be removed for cleaning. To do this pull the lower groove out. Once clean and dry, carefully insert it into its slot.

ATTENTION

Failure to follow the recommendations for use and cleaning of this manual may result in partial or total loss of warranty.

TECHNICAL DATA:

Power supply:	220-240V, 50Hz
Power:	600W

RECYCLING AND DISPOSAL

Information on Waste Disposal for Consumers of Electrical & Electronic Equipment



This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling;

please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be saving valuable resources and preventing potential negative effects upon human health and the environment from hazardous materials that the waste may contain.

Contact information:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-as.dk



FORSIKTIG

Kontroller at brødristeren ikke har blitt skadet. Hvis du er i tvil, må du ikke bruke den. Kontakt ettersalgsservice eller utsalgssedet der du kjøpte den. Av sikkerhetshensyn må du sørge for at all emballasje (plastposer, esker, isopor og lignende) oppbevares utilgjengelig for barn. Før du kobler produktet til strøm, må du kontrollere at spenningen stemmer med den som er angitt på typeskiltet. Det anbefales å bruke en jordet stikkontakt.

GENERELL SIKKERHETSINFORMASJON

- Før du bruker produktet, må du kontrollere at spenningen i stikkontakten er den samme som spenningen som er angitt i den tekniske informasjonen i slutten av denne bruksanvisningen.
- Dette produktet skal bare brukes innendørs. Det må ikke brukes utendørs eller til profesjonelle oppgaver.
- Produktet kan brukes av barn fra åtte år, samt av personer som har manglende fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, forutsatt at de holdes under oppsikt eller har fått opplæring i trygg bruk av produktet, og at de forstår risikoene. Ikke la barn leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold som brukere kan utføre selv, skal ikke utføres av barn, med mindre de har fylt åtte år og holdes under oppsikt. Oppbevar produktet og ledningen utilgjengelig for barn.
- Produktet skal ikke kobles til eksternt tidsur eller separat fjernstyring.
- Produktet skal alltid være under tilsyn mens det er i bruk.
- Kontroller regelmessig at kabelen ikke har blitt skadet. Produktet må ikke brukes hvis kabelen har blitt skadet. For å unngå farlige situasjoner må den byttes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person.
- Overflaten kan bli varm mens produktet er i bruk.
- Produktet må aldri senkes ned i vann eller annen væske i forbindelse med rengjøring eller andre ting. Produktet må aldri vaskes i oppvaskmaskinen, bortsett fra delene som er angitt i avsnittet Rengjøring.
- Produktet må ikke brukes i nærheten av varmekilder.
- Trekk ut støpselet før produktet rengjøres.
- Eventuelle reparasjoner skal utføres av en kvalifisert servicetekniker.
- Produktet må ikke brukes utendørs. Plasser det på et tørt sted.
- Ikke la det stå ute i det fri.
- Ikke bruk tilbehør som ikke anbefales av produsenten. Det kan føre til risiko for brukeren, og det kan også skade produktet. Bruk bare originalt tilbehør og originale reservedeler.
- Ikke ta tak i ledningen for å trekke ut støpselet. Påse at kabelen ikke setter seg fast i frem-spring, slik at du unngår mulige fall.
- Ikke snurr ledningen rundt produktet, og ikke vri den.
- Plasser produktet på flatt og stabilt underlag, slik at det ikke velter.

- La produktet avkjøles helt før du rengjør det og setter det bort.
- Brødet kan ta fyr. Derfor må ikke brødristeren brukes i nærheten eller under brennbart materiale, for eksempel gardiner. La det være en avstand på minst én meter mellom produktet og brennbart materiale.
- Etter bruk drar du ut smulebrettet, og deretter fjerner du brødsmulene.
- Produktet må ikke rengjøres med redskap av metall eller slipende redskap. Det kan føre til kortslutninger, og det kan også skade produktets overflate.
- Ikke dekk til produktet eller ventilasjonsåpningene. Det kan føre til brann.

SPESIELLE SIKKERHETSANVISNINGER

- Bruk sidehåndtakene når du skal berøre produktet.
- Ikke flytt brødristeren mens den er i bruk.
- Toppen kan være varm etter siste bruk.
- Overflaten blir varm under bruk. Ikke berør den.
- Ta ut brettet etter bruk.
- Ikke bruk brødristeren til å tine mat.

BRUK

- Koble støpselet til en jordet stikkontakt
- **VIKTIG!** Ved første bruk skal tidsbryteren vris til maks uten at det er brød i brødristeren. Det kommer lukt og røyk fra brødristeren. Det er normalt, og det forsvinner etter første bruk.
- Legg brødet på risten. La det alltid være et mellomrom på 1 cm mellom brødiskivene, slik at brødristeren ikke blir overopphetet.
- Vri tidsbryteren til ønsket posisjon. Varmeelementene aktiveres sakte.
- Når tiden er ute, hører du en lyd, og brødristeren slås av automatisk.
- Du kan når som helst avbryte ristingen ved å vri tidsbryteren til 0.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Koble fra brødristeren og la den avkjøles før du rengjør den.
- Brødristeren må ikke senkes ned i vann eller annen væske. Utsiden kan rengjøres med en ren, fuktig klut.
- Hvis det oppstår flekker, kan du bruke såpevann. Påse at det ikke kommer vann inn gjennom ventilasjonsåpningene.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller skarpe redskaper til å rengjøre utsiden.
- Smulebrettet kan fjernes og rengjøres. Det gjøres ved å dra ut det nedre sporet. Når det er rent og tørt, føres det forsiktig inn i sporet igjen.

OBS!

Hvis anbefalingene for bruk og rengjøring i denne bruksanvisningen ikke følges, kan det føre til at garantien frafaller helt eller delvis.

TEKNISKE DATA:

Strømforsyning:	220–240 V, 50 Hz
Effekt:	600 W

RESIRKULERING OG KASSERING

Informasjon om kassering av elektrisk og elektronisk avfall



Dette merket på produktet og/eller vedlagte dokumenter viser at produktet skal behandles som elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Produkter som er merket med WEEE, må ikke kastes i restavfallet, men leveres til resirkulering. WEEE-merket avfall kan leveres kostnadsfritt til nærmeste miljøstasjon. Hvis alle kaster elektrisk og elektronisk avfall på riktig måte, sparer vi verdifulle resurser, samtidig som vi forhindrer potensielle negative konsekvenser for helse og miljø som følge av farlige materialer som avfallet kan inneholde.

Kontaktinformasjon:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tel: +45 8928 1300
www.fh-as.dk



FÖRSIKTIGHET

Kontrollera att brödrosten inte har några skador. Om du är osäker, ANVÄND DEN INTE och kontakta vår kundservice eller butiken där du köpte den. Av säkerhetsskäl måste allt emballage (plastpåsar, lådor, polystyren osv.) förvaras utom räckhåll för barn och husdjur. Innan du ansluter apparaten till elnätet, kontrollera att spänningen i uttaget överensstämmer med det som anges på typskylten. Användning av ett jordat eluttag rekommenderas.

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Innan du använder apparaten, kontrollera att spänningen i elnätet är densamma som den som anges under Tekniska data i slutet av denna manual.
- Denna apparat har endast utformats för inomhusbruk. Använd den inte för professionella ändamål eller utomhus.
- Denna apparat får användas av barn som är åtta år eller äldre och av personer med nedsatt känsel, fysiska eller psykiska funktionshinder eller bristande erfarenhet och kunskap förutsatt att detta sker under uppsikt eller att personerna fått instruktioner om säker användning så att de är medvetna om riskerna. Låt inte barn leka med apparaten. Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren bör inte utföras av barn om de inte är över 8 år och under uppsikt. Förvara apparaten och sladden utom räckhåll för barn.
- Apparaten ska inte användas ihop med en timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt vid användning.
- Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad. Använd inte apparaten om sladden har skadats. En skadad sladd måste bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller av en person med liknande kvalifikationer så att inga risker uppstår.
- Höljet kan bli varmt då apparaten är i drift.
- Sänk aldrig ner brödrosten i vatten eller andra vätskor för att rengöra den. Sätt aldrig in den i diskmaskinen, förutom de delar som anges i avsnittet Rengöring.
- Använd inte nära värmekällor.
- Stickkontakten måste dras ur innan du rengör apparaten.
- Eventuella reparationer bör utföras av en kvalificerad servicetekniker.
- Använd inte apparaten utomhus och placera den på en torr plats.
- Lämna den inte ute i det fria.
- Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren, eftersom detta kan utgöra en risk för användaren och kan skada enheten. Använd endast originaldelar och -tillbehör.
- Koppla aldrig ur apparaten genom att dra i sladden. Se till att sladden inte fastnar i några utstickande föremål eller kanter för att undvika att den faller ner.
- Undvik att vira eller böja sladden runt apparaten.
- Placera apparaten på en tillräckligt plan och stabil yta för att förhindra att den faller.
- Låt brödrosten svalna helt innan du rengör och ställer undan den.
- Bröd kan börja brinna så ställ aldrig brödrosten nära eller under brännbart material, t.ex.

gardiner. Se till att alltid ha ett avstånd på minst en meter mellan apparaten och brännbart material.

- Efter användning, dra ut det nedre spåret på uppsamlingsbrickan och ta sedan bort bröds-
smulorna.
- Rengör inte apparaten med metall eller slipande redskap för att undvika risken för kort-
slutning och skador på finishen.
- Täck inte över apparaten eller dess ventilationshål eftersom det kan leda till brand.

SÄRSKILDA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Använd alltid handtagen på brödrostens sidor när du flyttar brödrosten.
- Flytta inte brödrosten medan den är igång.
- Det översta stället kan vara varmt flera minuter efter den senaste rostningen.
- Höljet blir varmt under drift, undvik att ta på det.
- Ta bort smulbrickan efter varje användning.
- Använd inte brödrosten för att tina mat.

ANVÄNDNING

- Sätt i kontakten i ett jordat eluttag
- **VIKTIGT!** Under den första användningen, vrid timerknappen till max utan bröd på grillen. Brödrosten kommer att avge lukt och rök. Detta är normalt och kommer att försvinna efter första användningen.
- Lägg brödet på gallret. Se till att alltid ha ett mellanrum på 1 cm mellan varje skiva för att undvika överhettning av brödrosten.
- Vrid timervredet till önskat läge. Motstånden tänds långsamt.
- När den inställda tiden har gått hörs ett pipande ljud och brödrosten stängs av automa-
tiskt.
- Du kan avbryta rostningen när som helst genom att vrida timervredet till 0.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur kontakten och vänta tills brödrosten har svalnat innan du rengör den.
- Sänk inte ned brödrosten i vatten eller andra vätskor. Höljet kan rengöras med en ren,
damp trasa.
- Om fläckar fortsätter att uppstå kan tvålatten användas. Undvik att det rinner in tvål-
vatten i ventilationsöppningarna.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller vassa redskap för att rengöra höljet.
- Uppsamlingsbrickan kan tas bort för rengöring. För att göra detta, dra ut det nedre spåret. När brickan är ren och torr, sätt försiktigt in den i skåran.

OBS!

Underlåtenhet att följa rekommendationerna för användning och rengöring i denna manual kan leda till att garantin helt eller delvis slutar gälla.

TEKNISKA DATA:

Strömförsörjning:	220-240 V, 50 Hz
Effekt:	600 W

ÅTERVINNING OCH BORTSKAFFNING

Information till konsumenter om bortskaffande av elektriskt och elektroniskt avfall



Denna märkning på en produkt och/eller medföljande dokument indikerar att den, när den har tjänat ut, ska kasseras som elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). WEEE-märkta avfallsprodukter får inte slängas i hushållssoporna. Produkter av denna typ ska lämnas in på en miljöstation för återvinning av de material som den är tillverkad av. För korrekt hantering, insamling och återvinning; lämna in allt WEEE-märkt avfall på en återvinningsanläggning i din kommun, avfallet

kan lämnas in utan kostnad. Om alla konsumenter kasserar uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning på rätt, kommer det att spara värdefulla resurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön från farliga material som avfallet kan innehålla.

Kontaktinformation:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-as.dk





Nordic Sense



Scan the QR-code
to see our full
range of Nordic
Sense products:



© F&H GROUP MARKETING // 2024 // 33142

Nordic Sense